



DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up)

直接付款授權書

- Note 注意:1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
 - 2. Please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at PO Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong, You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. 请将已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱72677號匯款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。
 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情况下,本行将在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內(不包括星期六、日及公眾假期)處理您的申請。

4. Please refer to the bank tariff guide for details of the charges. 收費之	2.詳情請參閱銀行服務費用簡介	0	
Name of Party to be Credited (The Beneficiary) 收款的一方(收款人)	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	Account No. 戶口號碼
INVIS HK COMPANY LIMITED	0 0 4	4 9 1	8 0 5 8 5 9 0 0 1
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行的名稱	Bank No. 銀行號碼	Branch No. 分行號碼	My/Our Account No.本人(等)的戶口號碼
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook (in Block Letters	s) 本人(等) 在結單/ 存摺.	 上所紀錄的名稱(請以英	文正楷填寫)
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼 Maximum Limit 最高付款限額 Note: If blank, the debtor's bank will set as 'ur' 是教师便是,付款股育場構新服務之業 Unlimited 不設上限 Each Payment 每次 HKD 港元	nlimited".	Note 注意: If blank, notice ar 如無填寫	//month/year) 到期日(日/月/年) this authorisation shall have effect until further d Expiry Date should be greater than 3 months. ・ 此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知 必須大於三個月
My/Our Address as recorded on Statement/Passbook 本人(等)在結單/	存摺上所紀錄的地址		
Debtor Name (in Block Letters) 付款人名稱 (請以英文正楷填寫)		npulsory Field) 付款人編	
Note 注意: Please specify if other than Account Holder. 如非戶口持有人,請填寫。	(Reference between yo	urself and the party to b	e credited 貴賬戶與收款一方的編號)
may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspe limit indicated above. For HSBC business account holders, the amount of the account signatory(ies) of the relevant business account, whichever is lower. 本行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上述收款人。惟轉賬金額不得超過以人的簽名權限,以低者為準。 2. IWe agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not no 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本 3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increas 腰而令本人(等)的戶口出現透文(或令境時的透文增加),本人(等)顯共同及4 4. I/We understand that I/we must maintain sufficient funds in the account one businstructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or its banker and there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer authorised he Bank may levy its usual charges and may cancel this authorisation at any time discretion at any time without prior notice. 本人(等)即日本人(等)須在指定的轉賬日期 [即根據本人(等)的銀行可隨時自行決定其授權轉賬且毋須通知本人(等)並同意如本人(等)的銀行戶口並無足夠款項支付該等授权授權轉賬且毋須通知本人(等)。為避免疑問,本人(等)的銀行可隨時自行決定置 5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the e our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, m though the authorisation has not expired or there is no expiry date for the auth 本直接付款授權書務經查及直至另行通知為正或直至上列到期日為正(以兩者中而作出過賬的紀錄,本人(等)的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通6. I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation whicancellation/variation is to take effect. 本人(等)同意、本人(等)即消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生人(等)	transfer shall not exceed (a) the Land (等) 现授權本人 (等) 的上指定的最高付款限额。滙豐企就在等)。 so in existing overdraft) on my/culping and consisting and co	ne maximum limit indicated of Lidisgft (根據收款人或之業客戶的轉賑金額不得超過ersal notice has been given to four account which may arise of branch banking hours) before the four ime to time) for the trailed, at its absolute discretion For the avoidance of doubt, wy 到的指示] 前一個營業日(人(等)。 chever shall first occur). I/We to cancel the direct debit arm 同意如本人(等)已設立的直,未到期或未有註明授權到期日 ink shall be given at least two	above or (b) any applicable signing limit of the 其往來銀行及/或代理行不時給予本人 (等)銀 (a)以上指定的最高付款限額,或(b)企業客戶授權 o meAus. e as a result of any such transfer(s). 如因該等轉 re the transfer date (as specified in the unsfer authorised herein. I/We agree that should , not to effect such a transfer in which event the he Bank may cancel this authorisation at its sole 分行辦公時間內),在戶口內備有足夠款項以便支 等)的銀行可收取慣常的收費,並可隨時取消該等 et agree that if no transaction is performed on my/ angement without prior notice to me/us, even 後付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權
本人(等) 问意,本人(等) 取消或更效本授權者的任何週知,須於取消/ 更改生 7. The Bank may charge an instruction setup/amendment fee from my/our accou 本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,向本人(等)的上述戶口收取設立/更引	unt stated above in accordance		by the Bank from time to time.
My/Our Bank Account Signature(s) 本人(等)銀行戶口的簽署			
For Bank Use Only Remarks			Branch Chop
銀行專用			

Staff ID

3 1 0 8 2 0

DIRECT DEBIT AUTHORISATION(Generic Set-up)

直接付款授權書

- Note 注意:1. Please tick where applicable. 請在適當的地方加上剔號。
 - 2. Please return the completed form to the Bank or mail to Automatic Payments Centre, Payment Services at PO Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong, You may also set up the direct debit authorisation through HSBC Internet Banking. 请将已填妥的表格交回本行或寄回九龍中央郵政局郵政信箱72677號匯款服務自動轉賬中心。您亦可透過滙豐網上理財設立直接付款授權。
 3. Your Direct Debit Authorisation set up request will normally be processed within 4 working days (excluding Saturday, Sunday and public holiday) upon receipt of your form. 在一般情况下,本行将在收到您的直接付款授權的設立申請表後四個工作天內(不包括星期六、日及公眾假期)處理您的申請。

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	eficiary) 收款的一方(收款人)	Bar	ık No	.銀行號碼	Bran	ch No	. 分行號碼		\ccou	nt No	o. 戸I	山號旬	馬		
INVIS HK COMPANY LIMITED		0	0	4	4	9			8 0) 5	8	5	9	0 0	1
My/Our Bank Name and Branch 本人(等	(1)的銀行及分行的名稱	Bar	ık No	.銀行號碼	Bran	ch No	分行號碼	N	/l y/Ou	r Acc	count	No.	人本	(等)的	三口號碼
[e.g.] HSBC OCEAN CENTRE		0	0	4	1	2 3	3		4 5	6 6	7	8	9	1 0	1
My/Our Name(s) as recorded on Statem	nent/Passbook (in Block Letters	s) 本人	(等)	在結單/存摺	上所紹	B錄的	名稱(請以	英文	正楷填	[寫)					
[e.g.] CHAN TAI MAN															
Contact Telephone No. 聯絡電話號碼 91234567 [e.g.]	Maximum Limit 最高付款限額 Note: If blank, the debtor's bank will set as "ur 注意。如果怎一句数价音將轉級報金之為 ✓ Unlimited 不設上限 Each Payment 每次	nlimited".		Each Month &	爭月		如無均	ik, this and E 真寫,」	author xpiry D	isation Date s 付款授	n sha hou l d ^{授權書}	II have ∣be gr	e effe	ect until 1 r than 3	
	HKD 港元						D	D I	VI M	Υ	Υ	Υ	Υ		
My/Our Address as recorded on Stateme	 ent/Passbook 本人(等)在結單/	存摺	上所約	記錄的地址											
Debtor Name (in Block Letters) 付款人名 Note 注意: Please specify if other than Account				Reference (Cor		-	-					超收票		方的編	號)
Trote Z.S. Flease specify if other train/account	TIOIGH, XHAPPY HIN BOX 186-34550	l ,					lo party to		- Cuito	u 52,	1	T)]	100)
		 					ted		У	<u> </u>	<u> </u>	[V			
limit indicated above. For HSBC business account signatory(ies) of the relevant busin 行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。	ness account, whichever is lower. 本	transfe 太人(等	r shall 〔)現打	time to time prov I not exceed (a) t 受權本人(等)的	ided alv the max 匀上述銀	ways th timum I !行,(at the amou mit indicate 根據收款人	int of t d abo 或其往	he tran ve or (I E來銀行	sfer s o) any ī及/	shall r / appl 或代耳	not exc icable 里行不	ceed sig 時総	ning limi 予本人	ximum t of the (等)銀
limit indicated above. For HSBC business a account signatory(ies) of the relevant busin 行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ok 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等 3. I/We jointly and severally accept full respor 賬而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時4. I/We understand that I/we must maintain su	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述 w 放大。 作轉應金額不得超過以上bliged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本 nsibility for any overdraft (or increas f的 60 で 10 で	transfe 人(等 上指定的 tice of : 人(等) se in ex 個別承 siness	r shall F) 現技 的最高 any su isting 詹全部 day (b	time to time prov I not exceed (a) t 受權本人(等)的 付款限額。滙豐: ich transfer or rev overdraft) on my 遺責任。 before the close of	ided alverthe max 为上述錄 企業客戶 versal notes versal notes versal of brance	ways th timum I 操行,(乡的轉見 otice ha count v	at the amou mit indicate 根據收款人 後金額不得走 as been give thich may a ng hours) b	int of t d abo 或其往 超過(a) en to m rise as	he tran ve or (I E來銀行 以上指 ne/us. s a resu	nsfer so) any 可及/ 定的量 ult of a	shall r / appl 或代现 最高付 any si	not exc icable 里行不 款限額 uch tra	ceed sig 時 編 ansf	I the ma ning limi 予本人 或(b)企業 er(s). 如	ximum i of the (等)鉅 答客戶授 因該等車
limit indicated above. For HSBC business account signatory(ies) of the relevant busin 行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ot 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等 3. I/We jointly and severally accept full respon 胰而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉應金額不得超過以上bliged to ascertain whether or not no 等轉賬避知或沖銷通知是否已交予本nstibility for any overdraft (or increas h的透支增加),本人(等)顯共同发ufficient funds in the account one buthe beneficiary and/or its banker and to meet any transfer authorised he cancel this authorisation at any time 期 [即根據本人(等)的銀行從收款人影等)的戶口並無足夠數項支付該等授料	transfe 本人(等) tice of: 人(等) se in ex 個別承 siness d/or its erein, n withou 或轉賬	r shall 取 取 取 any su isting isting ist	time to time proving the control of	ided alw the max 约上述錄 少上述錄 versal n vour ac of branc to f branc titled, at For the 导数酌情	ways the cimum I () () () () () () () () () () () () ()	at the amou mit indicate 根據收款人 全額不得走 is been give thich may a ng hours) b ime) for the blute discre nce of doul	int of ted abored about a day	he tran ve or (I E來銀行 以上指 ne/us. s a resu the tran fer auth of to eff Bank r	sfer so) any 可及/ 定的量 ult of a sfer conorise fect so may ca 間內)	shall r / appl 或代理 或高付 any si date (i d here uch a ancel	not exc icable 里行不 款限名 uch tra as speein. I/ transf this a	ceec sig sig ansf ecifie fer in tutho	the maning limi :予本人 或(b)企学 er(s). 如 ed in the agree that which erisation	ximum t of the (等) 鎖 (等) 鎖 (客戶授 因該等 at shoul event the at its so
limit indicated above. For HSBC business a account signatory(ies) of the relevant busin 行的指示)自本人 (等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ob 本人 (等)同意本人(等)的銀行毋須證實該等 3. I/We jointly and severally accept full response on the several	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉賬金顏不得越過以上的liged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本nsibility for any overdraft (or increasing the state of the	transfe (等) tice of; be in ex all all all all all all all all all all	r shall 明邦 n 明邦 su su s	time to time province to time province to time province (a) 算權本人(等) 自付款限額。運豐· click transfer or reviouerdraft) on my 責任。 er's corresponder Bank will be entication to me/us. 及/或代理行不絕稱 解題且毋須通知本 ritten above (whisserves the right 為準)。本人(等)	ided alwithe max the max b. L. wersal n worsal n work from to the part of the	ways the image of	at the 'amous mit indicate the 'mous mit indicate the the the the the the the the the t	int of t t dad about dad	he tran ve or (I E來銀行 以上指 ne/us. s a resu the tran fer auth ot to eff Bank r 辦级行 gree that ement	sefer s sefer c sefer s	shall r / appl / appl / 或代 / 或表 / any si any si date (; d heri uch a ancel / 在常 o tran out pri	not exicable exicabl	ceece sig sig sig ansf ecifie whe fer intho fer intho for is ice t	the maning limi :予本人 或(b)企美 er(s). 如 ed in the agree that which erisation ip 上夠款 for Distribution perform o me/us	ximum tof the (等) 銀 (等) 銀 (等) 銀 (等) 銀 (等) 銀 (等) 銀 (對) 以 (數) 以 (數) 以 (數) 以 (數) 和 (數) 以 (數) 和 (數)
limit indicated above, For HSBC business account signatory(ies) of the relevant busin f7的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ot 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該第 3. I/We jointly and severally accept full resport 版而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時人)如何的一個人。 4. I/We understand that I/we must maintain sunstructions received by my/our Bank from there be insufficient funds in my/our accour Bank may levy its usual charges and may c discretion at any time without prior notice. 本人(等)明白本人(等)須在指定的轉賬日對付該等授權轉賬日毋須通知本人(等)或為避免疑問 5. This direct debit authorisation shall have ef our account under such authorisation for a though the authorisation has not expired or 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知到而作出過賬的紀錄,本人(等)的銀行保留權	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉賬金顏不得趨遏以助liged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本nsibility for any overdraft (or increase f的透支增加),本人(等)顯共同及fufficient funds in the account one but the beneficiary and/or its banker and to meet any transfer authorised he ancel this authorisation at any time 期[即根據本人(等)的銀行可障時自行決定實行。本人(等)的銀行可障時自行決定實行。在 tutil further notice or until the continuous period of 30 months, m r there is no expiry date for the auth 為止或直至上列到期日為止(以兩者中規取消本直接付款安排而毋須另行通or variation of this authorisation whi	transfe 等人上指定。 titice of in ex titice of in ex is in ex	r shall r sha	time to time province to time province vaced (a) 是權本人(等) 自付款限額。運豐· ich transfer or reviouerdraft) on my 責任。 effore the close cer's corresponder Bank will be entication to me/us. 及/或代理行有絕轉賬且毋須通知本ritten above (whiseserves the right & 本人(等) 能更生是權盡並不能可以表現。	ided all the max before the max before the control of the control	ways th himm I	at the 'amount in discass the 'amount in discass the talk by the	nnt of t t data data data data data data data	he tran ve or (I constructed by the transfer authors as a result to effect to eff be and the transfer authors be a result to eff be and the transfer authors be a result to eff	ult of a sefer coorise fect su ll	shall r / appll	not excicable control excitable control excitab	ceeces sign ansf eciffication () ansf ecif	the maning limining	ximum (of the (等) 到 file (等) 和 f
limit indicated above, For HSBC business a account signatory(ies) of the relevant busin 行的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ot 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該第 3. I/We jointly and severally accept full resport 販而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時人,以他 understand that I/We must maintain suinstructions received by my/our Bank from there be insufficient funds in my/our accour Bank may levy its usual charges and may c discretion at any time without prior notice. 本人(等)明日本人(等)須在指定的轉賬日料付該等授權轉賬。本人(等)並同意如本人(持定等限品與日本通過知本人(等)並同意如本人(特定等限限,母類通知本人(等)並同意如本人(特定等限限,母類通知本人(等)並同意如本人(特定等限限,母類如本人(等)如同定如本人(特定等限限,本人(等)的銀行保留權的本。如本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知而作出過賬的記錄,本人(等)的銀行保留權	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉賬金額不得超過以上的Iged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本nsibility for any overdraft (or increasing the property of the pro	transfe 等文人上指定 (第定 (第定 (第定 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第)	r shall (time to time province to time province to time province (a) province	ided all the max between the	ways th In the state of the st	at the amount indicate 根據收款人民金額不得走 ss been give thich may a ng hours) b sime) for the blute discre nnce of doul 可用個聲業日本人 st occur). In tirect debit tirect debit 知识 自由 知识 自由 知识 自由 知识 自由 就可以 自由 。 是 可以 自由 。 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	int of t it dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo	he transve or (I to tr	ult of a sefer consistency can be seferificated as a seferification consistency can be seferif	shall r / appl	not excicable icable i	ceeces sigs sigs sigs sigs sigs sign sign sig	the maning limining	ximum tof the (等) for the (等) for the (等) for the (等) for the control of the con
limit indicated above. For HSBC business a account signatory(ies) of the relevant busin 76的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ot 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該第 3. I/We jointly and severally accept full resport 展而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時 I/We understand that I/we must maintain suinstructions received by my/our Bank from there be insufficient funds in my/our accour Bank may levy its usual charges and may odiscretion at any time without prior notice. 本人(等)即白本人(等)通在指定的轉賬且日付該等授權轉賬。本人(等)並同意如本人(技權轉賬且毋須通知本人(等)面局型如本人(持持權轉賬且毋須通知本人(等)商品股免疑問 5. This direct debit authorisation shall have effour account under such authorisation for a though the authorisation has not expired on 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知而作出過賬的記錄,本人(等)的銀行保留權 6. I/We agree that any notice of cancellation cancellation/variation is to take effect. 本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,本人(等)的銀行可根據不時規定之收費,	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉應金額不得超過以上的iged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本nsibility for any overdraft for increasing by the series of the series o	transfe 等文人上指定 (第定 (第定 (第定 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第)	r shall (time to time province to time province to time province (a) province	ided all the max between the	ways th In the state of the st	at the amount indicate 根據收款人民金額不得走 ss been give thich may a ng hours) b sime) for the blute discre nnce of doul 可用個聲業日本人 st occur). In tirect debit tirect debit 知识 自由 知识 自由 知识 自由 知识 自由 就可以 自由 。 是 可以 自由 。 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	int of t it dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo	he transve or (I to tr	ult of a sefer consistency can be seferificated as a seferification consistency can be seferif	shall r / appl	not excicable icable i	ceeces sigs sigs sigs sigs sigs sign sign sig	the maning limining	ximum tof the control of the control of the control of the seed on many the control of the cont
limit indicated above. For HSBC business a account signatory(ies) of the relevant busin 7的指示)自本人(等)的戶口內轉賬予上人的簽名權限,以低者為準。 2. I/We agree that my/our Bank shall not be ot 本人(等)同意本人(等)的銀行毋須證實該第 3. I/We jointly and severally accept full resport 展而令本人(等)的戶口出現透支(或令現時展布等本人(等)的戶口出現透支(或令現時展布等本人(等)的戶口出現透支(或令現時相等的本人(等)的戶口出現透支(或令現時相等的本人(等)的戶口出現透支(或令現時相等的一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	account holders, the amount of the ness account, whichever is lower. 本述收款人。惟轉應金額不得超過以上的iged to ascertain whether or not no 等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本nsibility for any overdraft for increasing by the series of the series o	transfe 等文人上指定 (第定 (第定 (第定 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第一 (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第) (第)	r shall (time to time province to time province to time province (a) province	ided all the max between the	ways th In the state of the st	at the amount indicate 根據收款人民金額不得走 ss been give thich may a ng hours) b sime) for the blute discre nnce of doul 可用個聲業日本人 st occur). In tirect debit tirect debit 知识 自由 知识 自由 知识 自由 知识 自由 就可以 自由 。 是 可以 自由 。 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	int of t it dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo dabo	he transve or (I to tr	ult of a sefer consistency can be seferificated as a seferification consistency can be seferif	shall r / appl	not excicable icable i	ceeces sigs sigs sigs sigs sigs sign sign sig	the maning limining	ximum to of the (1等) day see the total the (1等) day see the total title sol gay like see the total title see the total titl